

Uudet tiennimet Lielahden saarelle, Kuitiaan

264/10.03.00.03/2020

Rakennus- ja ympäristölautakunta 06.05.2020 § 76

**Valmistelija
Esittelijä**

Maankäyttöinsinööri Peter Lindgren, puh. 050 566 2943
Kaupungeingeodeetti Daniel Backman, puh. 040 488 6066
etunimi.sukunimi@parainen.fi

[Kuitian tilan](#) läpi on tehty uudet tielinjaukset eteläiseen Kuitiantiehen-Lemlahdentiehen tehtyjen muutosten yhteydessä, ja tämä tarkoittaa sitä, että teille, jotka johtavat osalle alueen rakennuksista, pitäisi rekisteröidä uudet nimet. Uusi tielinjaus on jo rakennettu eikä tie kulje enää tilakeskuksen lävitse.

Paraisilla tie saa oman nimen pääsääntöisesti silloin, kun sen varrella on vähintään neljä rakennettua kiinteistöä. Tässä tapauksessa kyseessä ovat Kuitian tilan rakennukset, ja vaikka kyseessä on sama kiinteistö, yksittäisille rakennuksille on syytä antaa osoite ja osoitenumero. Osaa rakennuksista vuokrataan ulkopuolisille ja kiinteistönomistajan mukaan uusia rakennuksia tullaan rakentamaan. Muutosten myötä on syytä antaa nimi kahdelle tielle, jonka varrella on neljä tai yli neljä rakennusta.

Kiinteistönomistajien kanssa on keskusteltu ehdotuksista uusiksi tiennimiksi. Uusille teille ehdotetaan nimiä Qvidja ja Skepparback. Kiinteistönomistajat ovat toivoneet, ettei osoitteita käännetä. Kotimaisten kielten keskuksen mukaan kylien, tilojen tai henkilöiden nimiä ei käännetä, mutta Qvidjalla on jo vakiintunut käännös, Kuitia, ja tässä tapauksessa on luontevaa käyttää molempia versioita, kuten on pääsääntöisesti tehty aikaisemminkin.

Sen sijaan on perusteltua, ettei Skepparback-nimeä käännetä, koska sitä ei ole käännetty myöskään pohjakartoissa tai muissa julkisen viranomaisen töissä. Yleisenä pyrkimyksenä on, että tiennimen on annettava käsitys siitä, missä päin kuntaa tie sijaitsee.

Liite

23. Kartta

Ehdotus

Rakennus- ja ympäristölautakunta päättää, että uusi Kuitiantieltä-Lemlahdentieltä lähtevä tie saa nimekseen Qvidja (Kuitia) karttaliitteen mukaisesti. Lautakunta päättää samalla, että tilakeskuksen eteläpuolelta kulkevalle tielle annetaan nimi Skepparback (ei käännöstä) karttaliitteen mukaisesti.

Molempien teiden varrella olevien rakennusten osoitenumerointi muuttuu tältä osin. Mittaustoimisto lähettää uusista osoitteista ja osoitenumeroista tiedon asianomaisille kiinteistönomistajille ja viranomaisille.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Maankäyttöinsinööri, kiinteistösihteeri A. J., kartanpiirtäjä